



XLII.

SAGARDO EGUNA '25

gehigarri berezia



AIZPURUA OKINDEGIA



**OGIAK
GOZOGINTZA
TARTAK
ARDOAK**



*Festetan zure mahaia ondo hornitu
nahi baduzu, gurean baduzu aukera!*

KALE NAGUSIA, 25 • 943 36 12 20



EROSKI
city

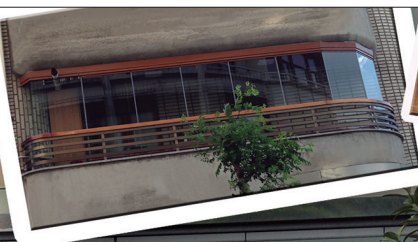


*Ondo pasa
Sagardo egunean!*

Kale Nagusia 10, USURBIL
Tel. 943 36 11 82



AÑORGA TXIKI S.L
KRISTALDEGIA



*Ondo pasa
Sagardo Egunean!*

**Beirazko itxitura sistema berria!!!
perfil bertikalik gabe!!
zure balkoia itxi nahi baduzu galdeiguzu!
aukera zabalak!**

beirazko itxitura
seeglass one
perfil bertikalik gabe

·komertzial instalazioak ·beira bikoitza ·segurtasun beirak ·dutxa-itxiturak eta irristailuak
·ispiluak ·barandak ·kristal mota guztiak...



Oria Etorbidea 4, LASARTE-ORIA 943 37 17 33- 610 45 93 45

SAGARDOAREN FESTA AITZINDARIA IGANDE HONETAN OSPATUKO DA

4 2. edizioa izango da aurten-goia, alajaina. Bueltan dator, beste behin usurbildarrek egutegian ondo nabarmendua duten Sagardo Eguna. Igandea, maiatzaren 18a, heltzeko irrikaz izango dira asko. Egun batez, sagardoa alkate izango duen Usurbilgo herritarren hamaika zintzur blaituko dituzte datorren jaialdian dastatu ahalko diren sagardoek. Sagardo Egunaren Lagunak taldekoek prest dute jada, egunpasarako egitaraua.

Prestaketekin ekingo diete antolatzaileek egunari. Goizean goizetik auzolanean jardundako herritarrek ohiko talde argazki handia aterako dute gero Dema plazan. Hasiera ekitaldia etorriko da segidan. Baten faltan bi omendu aurten; biak ala biak 40 urte bete dituzte. Zumar-te Musika Eskolak eta Ziortza Gazte Elkartek emango diete hasiera aurtengo sagardo festari. Hortik aurrera, bazkalordura arte edota ziurrenik, lehenago, sagardoa agortu arteko osteratxoa egin ahalko da frontoian, Dema nahiz Askatasuna plazan kokatuko diren postuetan barrena. Edariaren bidelagun, jatekoa ere zerbitzatuko dute pintxoaren bidez Askatasunako estalpean.



Topa egiteko postu ugari aurkituko dituzue frontoian eta Dema plazan. Askatasuna plazan, edatekoaz gain jatekoa ere izango da.

IREKIERA EKITALDIA

***“Jai giroa eguerdiko
11:30ean lehertuko da,
irekiera ekitaldiarekin
batera”***

Desmuntaketa lanak amaituta, auzolanean jardundakoak bazkari-tarako bilduko dira. Halere, arratsalde partean jarraituko du festa giroak, azken urteotan arrakasta

itzela izan ohi duen elektrotxaranga-koen kalejira ibiltariarekin.

42. Sagardo Eguna Maiatzak 18, igandea

- 11:00 Botatzaileen argazkia.
- 11:30 Sagardo Egunaren irekiera.
- 15:00 Botatzaileen bazkaria Uda-rrigi ikastolan
- 17:30-20:00 “Elektrotxorongo” Elektrotxaranga kalejiran.
- Antolatzailea: Sagardo Egunaren Lagunak.

AUZOLANERAKO LAGUNTZA BEHARKO DA

Auzolanik gabe ez dago festarik, are gehiago lekuko aldaketa egin duten urte honetan. Talde berri batek hartu du Sagardo Egunaren antolaketaren gidaritza eta herritarren laguntza beharko dute urtero moduan, eta bereziki esperientziadunei dei egin diete elkarlan horretan parte har

dezaten. Igande goizean bildu ohi dira, 8:00etarako muntaketa lanei ekiteko. Arropa erosoarekin agertzeko deia egin dute. 10:30ak aldera egin ohi dute azken bilera, jaialdiko nahiz desmuntaketarako argibideak partekatzeke.

Aurtengo edizioari begira, pintxoan

prestaketa lanei lotutako honako ohar hau zabaldu dute. Sukalderako behar dute laguntza Sagardo Egunaren bezperan, biharamunean dastatu ahalko diren zizka-mizkak prestatzeko, baita noski urteroko gainerako lanetarako ere; “eskertuko dugu laguntzea. Jendea behar da”.

AUTORIK GABEKO EREMUA HANDITU EGINGO DA SAGARDO EGUNEAN

Sagardo Egunez, ibilgailuen joan-etorria eten egiten da herri erdiguneko kaleetan. Horrez gain, egunotan ohartarazi dezake Lurraldebusek urtero egin ohi dituen aldaketak; udaletxe ondoko geltokia ezabatzen du bere ibilbidetik Sagardo Egunez.

Ondorioz, Aginaga alderantz nahiz Donostiarantz doazen UK09 zerbitzuko autobusak San Inazio biribilgune ondoko geltokian geratzen dira.

Usurbil eta Hernani lotzen dituen BU10 zerbitzuko autobusak Atallutik abiatu ohi dira egun osoan zehar, ez dira San Inazio kaleraino igotzen.

Itzulia Women lasterketa

Igandean, Sagardo Eguna bete-betean den unean, N634 errepidetik igaroko da lasterketa. Errekalde-tik helduko dira Txikierrira. N634 errepidetik segiko dute eta Kalezar, herri erdigune parean eta Atxegalde ondotik jarraituko dute. Errepide beretik Aginaga zeharkatuko dute. Aurreikuspenen arabera, 12:25-12:45 aldera igaroko dute Usurbil emakumezko txirrindulariek Donostian hasi eta Donostian bertan amaituko den itzuliko hirugarren eta azken etapa. Adi, beraz, tarte horretan, N634 errepidea itxita egongo baita.



Itzulia Women lasterketa Usurbildik igaroko da igandean, eguerdi partean.



- Fatxaden estaldurak ·Estalkien berriztatzeak
- Barruko berrikuntzak ·Gremioen koordinaketa
- Igeltseritza orokorra

Ondo pasa
Sagardo Egunean!



ALKARTASUNA

Usurbilgo Baserritarren Kooperatiba



Rtallu industrialdea 26 ☎ 943 361 114
alkartasuna@usurbil.com www.alkartasuna.eus

Ondo pasa
Sagardo Egunean!



A P A R I C I O

DEKORAZIOA ETA
PINTURA LANAK

Tel. 943 36 60 59
628 883 943

Puntapax, 3 - 3.B
20170 USURBIL

ARGILAN ELEKTRIZITATEA

Elektrizitate instalakuntzak
eta mantenimenduak

- Instalakuntza elektrikoak · Argigintza
- Energia aurreztea · Atezain automatikoak
- Kontadoreen zentralizazioa...

943361380 - 629272859



Bordaberri 5, Usurbil

**ATXEGA
JAUREGIA**
JATETXEA

Ondo pasa
Sagardo Eguna!

EGUNEKO MENUA
EGUNEKO PLATERA
ASTEBURUKO MENUA
KARTA
RAZIOAK
OGITARTEKOAK
PINTXOAK

Zumartegi poligonoa, USURBIL 943 371 150

“ETXETIK IKUS DEZAKETE LABORATEGIAN EGINDAKO ANALISIAREN EMAITZA”

Kalitatean hobetzeko, produktua aztertu beharra dago. Eta azterketa horretatik ondorioak atera, emaitza hobea lortu ahal izateko. Sagardotegiak ere aspaldian ari dira logika hori ezartzen. Sekuentzia honetan, garrantzia handia du laborategiko analisiak. Oharkabea pasatzen den prozesua, baina oso garrantzitsua dena. Fraisoro Nekazaritza Kalitateko eta Berrikuntzako Laborategian aztertzen dira Gipuzkoako sagardotegietako laginak, eta hara jo dugu, jakinminez. Laborategiko lana zein den ezagutu asmoz.

Fraisoroko laborategian lagin-mota desberdinen analisisen zerbitzuak eskaintzen dituzte. Zizurkilen du egoitza eta askotarikoak dira aztertzen diren laginak: urak eta isuriak, hobetzaileak eta sustratoak, zoruak, landareak, abereen elikadura eta osasuna... eta sagardoa eta txakolina. Izaskun Arizeta da sagardo laginen azterketaren arduradun teknikoa. “Guk analisiak egiten ditugu, ez dugu interpretatzen”.

Zure departamenduan, sagardo eta txakolin laginak aztertzen dituzue. Sagardoari dago-kionez, zer da zehazki ikertzen duzuen? Garbitasuna, kalitatea, alkohol maila...

Bezeroek eskatzen dute zer analizatu nahi duten laborategian. Sagardotegien kasuan, sagardogileek edo beraien enologoek. Etapa bakoitzean, beraiek adierazten digute zer parametro diren aztertzeke interesgarriak. Hasierako prozesuan adibidez, muztioa analizatzen dugu.



Izaskun Arizeta Garmendia sagardo eta txakolin arloko arduradun teknikaria da Fraisoron.

IZASKUN ARIZETA

“Sagardoaren kasuan, irailetik abendura bitarte izaten dugu lanik gehien laborategian”

Eskaera orri bat betetzen dute eta guk horren arabera analisiak egiten dugu. Baina ez dugu interpretatzen. Guk analisiak egiten ditugu.

Muhtioaren fasean adibidez, zer da aztertu ohi duzuen?

Ea azukre asko duen. Hartzidura edo fermentazioa egiteko dago, oraindik ez da alkoholean bihurtu. Hor jakin nahi izaten dute azukre-maila zenbatekoa den, ondoren izango duen alkohol gradu potentziala zenbatekoa izango den jakiteko. Edo ea akatsik ote duen. Azido glukonikoa

esate baterako, sagarraren usteltze-mailaren adierazgarria da. Azido glukonikoaren maila altua bada, sagardogileek badute hori zuzentzeko modua.

Beraz, lehen analisiak eta gero, bigarren bat egitera hurbildu daitezke berriro?

Hori da. Guri laginak ekartzen dizkigute eta, normalean, egunean bertan eskuratzen dituzte emaitzak. Gainera, etxetik ikus dezakete guk egindako analisiaren emaitza. Hartzidura prozesu osoa kontrolatzeko analisi bat baino gehiago egin behar izaten da.

Hortaz, behin lagina ekarri eta gero, etxetik segi dezakete azterketaren eboluzioa?

Guk datu-basean datuak sartzen ditugun unetik, etxetik jarrai dezakete bere laginak emandako emaitza. Be-

hin kontrol guztiak ondo daudela ikusi eta gero, txostena bidaltzen zaie.

Sagardo laginen azterketa urte osokoa da ala garai jakin batean pilatzen da?

Urte osoko lana da baina 'kanpaina' deritzoguna, irailetik abendura bitartean izaten da eta hor izaten dugu lan gehien. Muztio asko ekartzen dute aztertzeko, muztioa baita sagardo onaren oinarria. Garai horretan parametro batzuei ematen zaie garrantzia. Azidotasunari erreparatzen zaio batez ere, azido L-malikoa, taninoak, azukrea -glukosa/fruktosa maila-...

Hartzidura prozesua bukatzen denean, botilaratzeko orduan beste parametro batzuk hartzen dira kontuan; hala nola, alkohol gradua, azido azetikoa, glizerola...

Eta hartzidura ere aztertzen duzue.

Bi hartzidura mota daude. Bat, azukrea alkohola bilakatzen denean; eta bestea, hartzidura malolaktikoa. Azido malikotik azido laktikora pasatzen denean. Azken hau txakolinean ez da asko ematen baina sagardoan bai.



Sagardotegi eta txakolindegiez gain, partikularrak ere gerturatuak dira laborategira.

Hartzidura hauetaz gain, merkatu-ratzen diren sagardo botilei araudia betetzen dutela bermatzeko, alkohol gradua, gai-lehorra, azido azetikoa eta anhidrido sulfurosoa neurtzen zaie, esaterako.

Sagardo lagin bat ona edo txarra den, zuek ez zarete halako kontuetan sartzen, ezta?

Guk ez dugu interpretatzen. Guk laginak analizatzen ditugu eta datuen berri ematen dugu. Baina analisi fisikokimikoez gain, dastatze-analisiak egiten ditugu eta analisi organoleptiko horretan, sagardoa ikusmenaren, usaimenaren eta ahoaren bitartez baloratzen da. Kata botilaratu eta gero egin ohi da. Autokontrolerako izaten da, gehienbat.

SAGARDOGILEEN ARTEAN, "EMATEN DU JAKINTZA GEHIAGO DAGOELA ORAIN. PROZESU OSOA KONTROLATUAGOA DAGO"

Sagardotegiak eurak dira hona etortzen direnak. Nola izaten da joan-etorri hori?

Gehienak hona etortzen dira laginak ekartzera. Sagardotegietako eta txakolindegietako arduradunak dira guregana hurbiltzen direnak. Lehen esan bezala, prozesu osoa kontrolatua eduki nahi dutelako.

Inpresioa dugu sagardoaren

ekoizpena gero eta gehiago zaintzen dela. Enologoak esate baterako, ugaltu egin dira sagardotegietan. Zuek ere igarri duzue bilakaera hau?

Nik ere esango nuke baietz. Lehen parametro gehiago eskatzen ziren baina orain zehatzagoak dira analisiak. Enologoek bidez ekartzen dituztenez, "hau eta hau behar dut" esaten digute. Ematen du jakintza gehiago



Irudian, analisiak egiteko makinetako bat.

dagoela eta kontrolatuago dagoela prozesu osoa.

SAGARDOAREN IBILBIDEAN BARNERATZEKO AUKERA, FESTARA BATU AURRETIK

Herri honen balio eta egitasmo eraldatzaileetan oinarrituriko eskaintza plazaratua du 650 Usurbil Bizi-k azken urteotan. Programatzen dituen bisita gidatuetan ikusten da argi hori guztia; izan ere, badira herriko kultur sorkuntza, hondakinen kudeaketa nahiz zaintza ereduak, oroimen historikoa edota elizako ondarea ezagutzea ahalbidetzen dutenak. Otsailaz geroztik, ibilaldi berri bat ere bada martxan; sagardoaren kulturen eta historian barneratzeko aukera ematen duena. Interesa duenak, Sagardo Egunean bertan osatu ahal izango du.

Sagardoaren Ibilbidea

- Maiatzak 18 igandea.
- Irteera 10:00etan, Sagardoaren plazatik (NOAUA!ren egoitza ondoko plazatxotik). Hiru bat orduko itzulia.
- Ibilbidea: Aranerrekako parke-tik Egiluze baserrira, hango tolaarea ezagutzera. Handik bueltan, Sagardo Egun betean murgilduko dira. "Bertan pintxo bat eta edalontzia, sagardo dastaketa egiteko, emango dizkiegu bisitariei".
- Plaza kopurua: Gehienez ere, 14 lagunentzako lekua.
- Izen-ematea aurrez egin behar da, 650usurbilbizi.eus webgunean.



Maiatzaren 18an, goizeko 10:00etan abiatuko dira Sagardoaren plazatik.

sAgArDo EgUnA

Hamaiketakoak
Ogitarteko egin berriak
Saiheskia

ARTZABAL
BASERRIA · JATETXEA

PUNTAPAX 8, USURBIL 943 36 91 39

G Auto Guria s.l

G Auto Guria
Mobil Service

Auto Konponketa

Pre I.T.V.

Marka guztiak

943 363 298

Zelai-haundi 11, Osinalde Pol. USURBIL



**BENTA
TABERNA**

Pintxoak eta giro ona!

edaritegia
BORDATXO

Pintxo bereziak
Bokatak
Plater konbinatuak

*Ondo pasa
Sagardo Egunean !!*

Zubiaurrenea, 5. ☎ 943 37 10 42

**Aguirrezabal
Estankoa**

*Ondo pasa
Sagardo Egunean*

kale Nagusia, 27.

☎ 943 361 110

“BOLUNTARIOTZA LAN HANDIA

Antolakuntzaren ikuspegitik, ziklo berria hasiko du 42. Sagardo Egunak. Izan ere, errelebo urtea dugu honakoa; aurreko taldearen lekukoa hartu du herrikide multzo berriak. Estreinakoz, antolaketa lanez arduratzen hasi diren edizioa izango da igandekoa. Talde berriaren hilabeteotako ibilbideaz mintzatu dira Sagardo Egunaren Lagunak bilgune eraberrituko bi kide NOAUA!rekin; Ane Irabazal eta Eider Makazaga.

Errelebo urte hau iaz hasi zen?

Ane Irabazal: Iaz hasi ginen ikasten eta aurtengoa hastea izan da. Kontrolik ezaren sentrazioa ere izan dezakegu aurrean, urte gehiagotan antolatzen segi ahala joango da. Oraintxe urduritasun hori badugu, ondo ari ote garen edo ez, zer moduz ikusten gaituzten, gu nola ikusten garen.

Eider Makazaga: Egun bakarra da. Erraz antolatu daitekeela dirudi, gauza txiki asko egoten da egiteko ordea.

Besteok ikusteko gai ez garenak.

A.I.: Boluntariotza lan handia dago, uste nuena baino askoz handiagoa egunaren aurretik eta egunean bertan: muntaketa, sagardoa eta sukaldatu beharreko pintxoak zerbitzatzea, edalontzien salmenta, oholtza gaineko aurkezpen lanak, desmuntaketa guztia, bazkariaren antolaketa...

E.M.: Bederatziko lantaldea gara eta bederatzion artean den dena kontrolatu beharra dugu.

Nolakoa izan da lehen presetaketa urte hau?



Egun bakarrek ospakizuna izanik ere, “gauza txiki asko lotu beharra daude”.

EIDER MAKAZAGA

**Sagardo Egunaren
antolaketa batzordean
“adin, kuadrilla eta
inguru ezberdinetakoak
ari gara lanean”**

A.I.: Abenduan hasi ginen galdezka, maiatza gerturatzen ikusten baikenuen. Otsaila aldera hasi ginen.

E.M.: Urte amaierarako jada kezkatuak ginen, ez ginela antolatzen ari eta konturatzerako eguna gainean izango genuelako urduri. Aurreko taldeak hamarkada bat baino gehiago zeraman antolaketa lanetan. Berandu hasita ere modu mekanizatuan egiten zuten.

A.I.: Antolatzeko unean ikusi da haiek zer azkar egin zuten, dena papera eta boligrafoarekin. Gu ordenagailura eta dena goitik behera apuntatzera igaro gara.

E.M.: Hartara, hurrengo urteeta-

rako ere hor izango dugu idatzia.

Nolatan animatu zineten aurreko taldearen lekukoa hartzera?

A.I.: 2023an hasi ziren aurreko taldekoak errelebo eske. Iaz, hedapen gehiago izan zuen deialdi hark eta jendea Sagardo Egunik egongo ote zen galdezka hasi zen. Hitz egiten hasi eta hiru belaunaldietako 9-10 lagun bildu ginen.

E.M.: Adin, kuadrilla eta inguru ezberdinetakoak gara. Sagardo Egunagatik izan ez balitz, ez ginen hain erraz bilduko.

Lehendik zer nolako hartumana zenuten Sagardo Egunarekin?

E.M.: Iaz parte hartu nuen botatzaille gisa, lehenbiziko aldiz eta azkenekoz. Orain ikusten dut benetan zer prestaketa lan duen egun honek. Neronek ere ez nuen baloratzen zer lan zegoen atzetik.

A.I.: Botatzaille gisa hasitakoan ohartzen zara zer den egun hau:

IA DAGO SAGARDO EGUNEAN”

bezperan urduri ea ondo zerbitzatuko duzun sagardoa, itxura ona emango ote duzun. Hiru urtez aritu naiz sagardoa zerbitzatzen, zoragarria izan da. Hemendik aurrera, horren falta da gehien igarriko dudana Sagardo Egunean. Botatzaile izatea zoragarria da, Sagardo Eguna barrutik bizitzen hasten baitzara. Zurea sentitzen duzu Sagardo Eguna.

Hortik antolaketarako jauzia naturalagoa da ezta?

A.I.: Dudarik gabe, desmuntaketatik eta muntaketatik hasten zara ikusten zer lan dagoen, udaletxeak ere zer lan egiten duen aurreko aste osoan. Brigadak badakigu gauzak ondo egingo dituela.

Zer laguntza behar duzue aurtengorako?

A.I.: Botatzaile gisa urte askoan parte hartu dutenek mesedez laguntzea nahi genuke, gauzak errazteko. Ez dugu botere harremanik sortu nahi, elkarren artean denok laguntzea nahi dugu. Taldera batu nahi duena ongi etorria izango da.

E.M.: Gu baino urte gehiago dabil-tza eta haien laguntza eskertzekoa litzateke.

Sagardogileekin hartuemanetan jartzerakoan zer jaso duzue?

A.I.: Harrera oso ona. Usurbilgo Sagardo Eguna aitzindaria dugu, 1981etik antolatzen da. Ederra da beti sagardogileekin hitz egitea.

E.M.: Haiek ere hainbeste denbora da Sagardo Egunera datozela, azkenean esan duguna, zain ziren hainbat. Egun hau agendan seinatua dute.



Aurreko edizioetan “botatzaile gisa parte hartu izan dutenek ere laguntzea nahi genuke”.

ANE IRAZABAL

“Muntaketatik hasten zara ikusten zer nolako lana dagoen Sagardo Egunaren antolaketan”

Kontziente ote gara Usurbildik kanpo Sagardo Egunak duen prestigioaz?

A.I.: Sagardo Egun gehiago ospatzen dira, batzuk denborarekin desagertu dira. Sagardoa plazara ateratzea baloratzen dute sagardogileek. Kostu bat du. Guk ahal duguna egiten dugu irabazi asmorik gabeko egun bat baita. Hori ere baloratzen dute. Harrera oso ona du Usurbilgo Sagardo Egunak hemendik kanpo.

Herri barrura begira ere osasuntsu segitzen du jaialdi honek.

E.M.: Beti galdetzen da zer nahia-

go dugun Sagardo Eguna edo Santixabelak. Askok Sagardo Eguna nahiago dugu.

A.I.: Sagardo Eguna gerturatu ahala, zurrumurrua izaten da herrian, zer eguraldi egingo duen... Denok zain izaten gara. Urte hasieran egutegian egun hori seinaltatzen dugu.

E.M.: Eta astelehena jai hartzeko. Batzuk astearte ere jai izaten dute.

Herria batzen laguntzen du.

A.I.: Herria batzen du eta herri giro ederra sortu. Herri osoa ateratzen da. Herri mailan izaten den mugimendu handienetako bat da.

Azken egunotan zer duzue egiteke?

A.I.: Bereziki gure orain arteko lan hori dena bateratzea dagokigu, geratzen diren lan txikiak egitea; azkeneko erosketak, postuetan behar diren gauzak eskuratu, sagardotegiak zer hurrenkeran jarriko ditugun erabaki...

“GUSTATUKO LITZAIDAKE ORAINDIK URTE BATZUETAN BOTATZEN JARRAITZEA”

Maddi Aburruza izan zen joan zen urteko Sagardo Eguneke botatzaileen lehen saria lortu zuena. Aurten ere sagardoa botatzen ikusiko dugu Dema plazan, eta esan digunez, berriz irabaztea gustatuko balitzaioke ere, badu beste txapeldunik buruan.

Joan zen urtean sagardo botatzaile onenaren saria irabazi zenuen. Esperotako saria izan al zen?

Duela bi urte hobeto egin nuen sentazioa daukat. Joan zen urtean ez nuen saririk espero. Ondo aritu nintzen, baina ez onenen artean egoteko beste. Joan zen urtean, lehen aldiz 4 pertsona igo ginen onenak ginelakoan, hau da, ohi baino aukera gutxiago irabazteko. Irati Gabellanes oso ondo aritu zen, baina oholtzara igotzean urduriago nabaritu nuen. Luken Arkarazo ere oso ondo ari zen, eta hori ikusita Lukenek irabaztea espero nuen. Nik, ordea, nahiko txukun egin nuen jarduna, ia-ia sagardo guztia edalontzira botata eta ez lurrera. Irabazlearen izena esan zutenean, eta nirea entzutean, asko poztu nintzen, baina lotsa puntu bat ere bai. Jende ugari ikusten da oholztatik frontoira eta plazara begiratuta. Senitartekoak eta lagunak behean begira-begira zeuden eta urduritasuna eta lotsa sortzen ditu horrek.

Askok entrenatuta zenuen?

Bat ere ez, goizean bertan egin dakoa. Duela lau urte hasi nintzen botatzaile lanetan eta lehen aldiz joan baino lehen zaintzen ditudan haurren etxean entrenatu nuen gehien, eta emaitzarik okerrenak or-



lazko botatzaileen lehiaketan Maddi Aburruzak jantzi zuen txapela.

MADDI ABURRUZA

***“Botatzaile lehiaketakoa
oso esperientzia
polita da eta irabaziz
gero, are eta hobe”***

dukoak direla esango nuke.

Kuadrillako plana izan ohi da botatzaile izatearena?

Hernaniko lagun batekin ateratzen naiz. Kuadrillakoak ez dira inoiz botatzera animatu, baina hor ibiltzen dira. Hernaniko lagun honi saltsa gustatzen zaio eta urtero etorri izan da Usurbilera txikitatik. Gero, bazkarira joaten gara biok eta kuadrillakoak euren aldetik ibiltzen dira.

Askorentzat, botatzaile izateak are eta bereziago egiten du eguna.

Esperientziarik onena, zalantzarik

gabe. Usurbilgoa baldin bazara, gutxienez bizitzan behin egin beharreko zerbait dela iruditzen zait. Lehen urtean probatzeagatik egiten duzu, eta hortik aurrera desiratzen egoten zara botatzeko. Oso esperientzia polita da eta irabaziz gero, are eta hobe. Nire laguna ere oso ondo aritu zen, baditugu bideoak biok batera botatzen agertzen garenak, eta oso polita izan zen. Egun baino astebate lehenago jada urduri jartzen hasten naiz, eta amestu ere egiten dut berandu iristen garela. Oso urduri egoten naiz.

Aurten ere irabazteko moduan ikusten duzu zure burua?

Zaila iruditzen zait berriz irabaztea. Gustatuko litzaidake irabaztea, baina nik uste beste batzuei aukera eman nahiko dietela. Irati Gabellanes oso ondo aritu zen joan zen urtean, eta gustatuko litzaidake aurten berak irabaztea. Beste neska bat izatea gustatuko litzaidake.

Ondo pasa
Sagardo
Eguna!

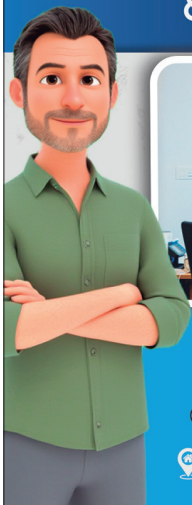


G15 AGUPACIÓN
DE INMOBILIARIAS
DE GIPUZKOA

HIGIEZINA | INMOBILIARIA

ONENA AURREZ AURRE!

**SALEROSKETA
& ALOKAIRUAK**



688 739 733

g15usurbil.eus info@g15usurbil.eus

Etxebeste Kalea, 15 Usurbil, Gipuzkoa

**Iñaki
Iturgintza**

Ondo pasa
sagardo eguna!!!

- BEROKUNTZA • GASA
- AIRE EGOKITUA
- ZORU BERO-EMALEA
- ITURGINTZA
- ENERGIA BERRIZTAGARRIAK

600 024 825

info@inakiiturgintza.com - www.inakiiturgintza.com

guria
taberna
Ondo pasa
SAGARDO EGUNEAN!

PUNTAPAX 12, USURBIL 943 55 93 35

**ITZIRA
ERAIKUNTZAK**

**943 530 337
607 119 313**

Ondo pasa Sagardo
Egunean!!

- gremioen koordinaketa • berritze lanak
- sukaldeak • komunak • mota guztietako obrak
- aurrekontua konpromisorik gabe

errekatziki 7, USURBIL itzira@hotmail.es

HERRIGINTZARI GORAZARRE, HASIERA EKITALDIAN

Aurtengoan, baten faltan, bi izango dira merezitako aitor-tza jasoko dutenak; biak ala biak ezin ezagunagoak. Ziortza Gazte Elkartea eta Zumarte Musika Eskola. Biek 40 urte bete dituzte, eta biekin hartuemanetan jarri garenean poztasuna eta urduritasuna adierazi digute. Beste ezer baino lehen esker ona, antolakuntzatik, Sagardo Egunaren Lagunak taldetik jasotako gonbitari. "Ezuste handia izan da. Baina oso pozik" jaso dute hasiera ekitaldian parte hartzeko proposamena Zumarte Musika Eskolakoek, "oso eskertuak gutaz oroitzegatik". Gogotsu heldu diote erronkari, izan ere "guretzako kontu handia da Sagardo Egunari hasiera ematea".

Ildo beretik mintzatu zaizkigu Ziortzatik ere. "Ezusteko handia izan da, inolaz ere ez genuen espero. Baina gudan pentsatu dutelako oso pozik gaude. Izan ere, usurbildarrontzat hain berezia den egunean halako aukera bat izatea ez da askotan gertatzen. Ohore handia da guretzat".

Ezustea, poza, eta urduritasuna ere eragin diete bi omenduei. Izan ere, "oraindik hor gabiltza, oholtzara igotzeko ausarta nor izango den erabakitzen. Ardura handia da guretzat egun handi horri hasiera ematea", Ziortzatik aipatu digutenez. Antzeko egoeran dira Zumarten ere. "Nor aterako da? Ez dakigu nor. Usurbildarra izan behar duela argi dugu, Sagardo Egunarekin lotura duena, baina hautagai asko ditugu".

"Oso polita izango da"

Modu batean edo bestean, Sagardo Egunaren hasiera ekitaldiak 40 urte betetako Zumarte eta Ziortza elkartuko ditu oholtza gainean,



Ziortza eta Zumarte izango dira irekiera ekitaldiko protagonista nagusiak.

ZUMARTE ETA ZIORTZAKO ORDEZKARIAK

"Ezusteko handia izan da, inolaz ere ez genuen espero. Ohore handia da guretzat"

baina bigarrenez. Izan ere, mende laurdeneko ibilbidea osatu zutenean ere, 2010. urteko Sagardo Eguna abiatzeko ohorea izan zuten bi herri eragileok.

Berriz elkartuko ditu jaialdi honek igandean, oholtza gainean. Bien arteko hartuemanak, ordea, askoz haragokoa da. "Zumarteko zuzendari-tzako talde kideak Ziortzan ibilitakoak gara, lehenbizi gazte moduan, gero begirale gisa. Gure seme-alabak baita, eskolako ikasle hainbat ere. Oso polita iruditzen zaigu Ziortzakoekin batera Sagardo Egunari ekitea".

Ziortzatik ere diotenez, "oso polita izango da Zumartekin oholtza eta bion urtemuga partekatzea". Batean zein bestean dagoen bo-

luntariotza lana azpimarratu digute, baita uneak berak haientzako duen esanahia ere; aitortza kolektiboarena. "40 urteotan jende asko izan da Zumarteko kide. Haientzako ere aitortza da".

Ibilbideari gorazarre egingo dio omenaldi honek Ziortzakoekin esanetan. "40 urteotan aritutakoek esker heldu gara urtemuga honetara. Gerora, elkartean egon ez, beste modu batera Ziortza babestu duten guztiei esker. Oso eskertuak gaude. Oso babestuak sentitzen gara jasotako erantzunarekin". Bide batez, halere, haratago joan nahi dute: Zumartetik uneak irudikatuko duen lankidetzari egin diote azpimarra eta Ziortzatik "herriko talde guztietan egiten den lana".

Bien kasuan, 40. urtemuga ospatzear dira. Maiatzaren 23ko asteburuan ospakizun jaialdian barnera-tuko dira Ziortzakoak. Zumartekoekin hainbat ekitaldi iragarri dituzte asteotarako, ekainaren 14ko jaieguna-ren aurretik. Bientzat urtemuga jaialdiei begirako txupinazo ederra izango da Sagardo Egunkoa.



Ibilgailuak - Erakustokiak - Lonak
Argidunak - Inpresio digitala

943 36 60 21 - USURBIL

murerrotuluak@gmail.com



USURBIL
O P T I K A

2x1

PROGRESIBO,
URRUTIKO
ETA GERTUKO
BIGARREN
LENTE PAREA
DOAN!



943 37 02 69

ZUBIAURRENEA 10, USURBIL usurbiloptika@hotmail.com

Ondo pasa
Sagardo Eguna!



ASEGURU ARTEKARITZA



943 37 11 18 - 672 23 83 01
www.pikabea.eus

Rafa
iturgindegia



- Iturgin lan orokorrak
- Dutzako manparak
- Konfidantzazko gremioak
- Komuneko altzariak

670 98 68 48

Borda berri kalea 1, behea USURBIL

ERNAIREN KARPAGUNE GIROTUA MIKEL LABOA PLAZAN AURKITUKO DUZUE

Usurbilgo Ernai gazte antolakundeak Mikel Laboa plazan kokatuko duen karpagunea ere Sagardo Eguneako festara batuko da.

Jan-edanik ez da faltako. Haren ondoan, goizean zehar usurbildarrek euskal presoen eskubideen alde ondutako talo goxo askoak dastatu ahalko dira. Eta arratsaldean, musikaz blaituko dute eremua. "Badator Sagardo Eguna! Aurtengoan ere egun osoan zehar, egitaraua izango dugu, gazteok elkartu, borrokatu eta gozatzeko aukerarekin!", iragarri du Usurbilgo Ernaik.

Hauxe da Ernaik Sagardo Eguneako karpagunerako prestatu duen egitaraua:

Ernairen txosnagunea

Maiatzak 18, igandea

- 11:00 Txosna irekiera.
- Goizean zehar, presoen aldeko talogileak.
- 13:00 Euskal presoen aldeko topa.
- 16:00 Auskalo.
- 19:30 Dj JoTaTxo.
- Tokia: Mikel Laboa plaza.
- Antolatzailea: Ernai gazte antolakundea.



Goizean zehar, talogileak arituko dira karpan jo eta su lanean.



Goieko

GOI MAILAKO EKOLOGIA

📞 943 634 536 🌐 www.goieko.com

Ondo pasa Sagardo Eguna!



ATEZAIN EDO BIDEOATEZAIN DIGITALAK
OBRARIK GABE!



6855 zenb. telekomunikabide erregistroan
elkano kalea 13 HERNANI 943 55 33 99 - 629 12 13 55

TXIRIBOGA

TABERNA

*Ondo pasa
Sagardo egunean!*

BAZKARIAK ETA AFARIAK
(ostiral gauetik igande eguerdira)
PINTXOAK ETA RAZIOAK
PINTXO BEREZIAK (asteburu eguerditan)
OGITARTEKOAK (SAGARDO EGUNEAN)

943 21 88 40

IRAZU KALEA 6, USURBIL

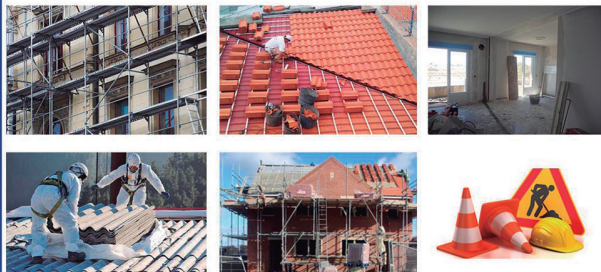
ZENDOIAENEA

taberna

*Ondo pasa
sagardo egunean!*



NAGUSIA 35, USURBIL



**·FATXADAK ETA TEILATUAK
·ERAIKUNTZAK
·BARRUKO BERRIKUNTZAK
·URALITA KENTZEKO ENPRESA
BAIMENDUA**

630 90 02 79 AGINAGA

SAGARDO EGUNA

Maiatzak 18, igandea

- 11:00 Botatzaileen argazkia Dema plaza inguruan.
- 11:30 Sagardo Egunaren Irekiera ekitaldia.
- Eguerdia bitarte, baserriko zein sagardotegi ezberdinetako sagardoa dastatzeko aukera. Honetaz gain, pintxo aukera zabala.
- 15:00 Botatzaileen bazkaria Udarregi ikastolan.
- 17:30-20:00 "Elektrotxorongo" Elektrotxarangaren kalejira, Usurbilgo kaleetan zehar.
- Antolatzailea: Sagardo Egunaren Lagunak.



Irekiera ekitaldia bukatu eta berehala hasiko dira sagardoa banatzen.

URDAINTZI

eraikuntzak

IT-ak
egiten dira



649 43 54 75
943 36 72 64

ERAIKUNTZAK
OBRAK
BERRITZE LANAK

urdaintzi@euskalnet.net

Ondo pasa
Sagardo egunean!

IT-ak egi
dira

*Ondo pasa
Sagardo Egunean*

JUANTXO

BURDINDEGIA



Zubiaurrenea 8 • ☎ 943 370 008

Uraitz, s.l.



**Igeltseritza
Orokorra**

Ondo pasa Sagardo Egunean!!

Telefona

693 05 93 92

uraitz@uraitz.com

Borda Berri 2, 3ªA USURBIL - Geltoki Kalea 15, URAITZ OFIZINA, LASARTE-ORIA

Sagardo Egunean ere, eutsi euskarari!



*Elkar mugituz
egingo dugu*



Usurbilgo Udala

